

КОЗЛОВА

ЕЛЕНА ВАСИЛЬЕВНА

г. р. 1954



Е. Козл.

*«Гижысьлӧн озыр кывйыс, коми олӧм тӧдӧмыс,
челядьӧс гӧгӧрвоӧмыс, налӧн аския лун вӧсна
тӧждысьӧмыс сетӧ позянлун ӧтвизявны Елена
Козловалысь прозасӧ медбурыскӧд, мый лӧсьӧдӧма
коми литератураын».*

(В. А. Лимерова)

Елена Васильевна Козловалөн олём да творчество йылысь

*«Меным зэв ёна сьёлём вылө воё гижны челядьлы: лосьёдлыны, фантазируютны.
Посни лыддысьсысьяс гөгөрвоёны менё. И тавысь нимкодь».*
Е.В. Козлова

Елена Васильевна Козлова чужис 1954 вося урасьём тöлысь 14-öд лунö Емдін районса Лыаты сиктын. Велöдчис Туискерöсса шөр школаын. Помаліс Коми пединститутын филология факультет. Уджавліс школаын, детсадйын, СССР-са Наукас академиялөн Коми филиалса Кыв, литература да история институтын, ветліс некымын экспедицияö чукöртны фольклор. 1982 восянь уджаліс Коми гижысь котырын литературной консультантöн, а 1995 восянь Елена Васильевна веськөдлö Коми гижысь котырöн.



Ичöтдырйиыс Лена Козлова вөлöма зэв пöслук нылөн, ставыс сылөн вөлём ас местаын. Школаын велöдчöма окотапырысь да бура. Ёна радейтöма лыддысьны да тшöкыда котравлöма Лыаты сиктса библиотекаö. Ичöтик Лыаты сиктын небöг видзаніныд вөлöма зэв озыр.

Коймöд классын велöдчигөн Елена Козлова гижöма медводдза пьеса. Кöсйöмаöсь нывкаяскöд пуктыны спектакль, а колана небöгыс коми кыв вылын абу сюрöма. Ыджыдджык классьясын велöдчигөн гижышталöма кывбурьяс.

Литератураö Елена Козлова пырöдчис 1970-öд вояс помын. Медводдзаысь сылөн гижöдьясыс («Ош» да «Кöч» кывбурьяс) петісны «Войвыв кодзув» журналын 1978 воын. Сэсся Елена Козлова йöзöдчис газет-журналъясын, öтувья сборникъясын.

1988 воын петіс «Лöз клянича» – челядьлы медводдза небöг, көні петкөдлöма Аннуш нима нывкалысь олөмсö.

Елена Козлова гижö медсясö посни челядьлы. Талунöдз Елена Васильевналөн петаліс нин дас сайö небöг. На лыдын комиён «Лöз клянича», «Ме да Ивук вокöй», «Лым морт», «Гöгыля-вугыля», «Шундыр», «Гожöмын», «Сямтöм зонка», рочөн «Синее стеклышко» да «Таинственная тропа», да нöшта комиён и рочөн «Гöгыля-вугыля» («Волшебные очки») да «Шундыр» небöгъяс.

Козловалөн небöгъясын вossьöны нывкаяслөн да зонкаяслөн аслыснога олём-вылөмыс, налөн сöстөм мөвпьясыс да бур көсйöмъясыс. Тайö гижöдьясыс велöдöны зонпосниöс лоны шаньöн, веськыдөн, отсалöны челядьлы донъявны ёртасьöм, аддзыны чужан мулысь мичлунсö. Быд висьтторйысь да мойдысь позьö паныдавны важ олём-вылём йылысь серпасьяс, аддзыны шусьöгьяс. Сылөн гижöдьясын уна бур шмонь. Ичöт лыддысьсысьяслы сьёлём выланыс воёны Елена Васильевналөн повесьтьясыс да висьтьясыс.

Елена Васильевна гижö комиён, а сылысь творчествосö вуджөдöны роч, башкир, мари, удмурт, мордва, француз, эст, швед да мукöд кыв вылө.

Елена Козловалөн выль гижöдьяс öні петöны «Би кинь» да «Войвыв кодзув» журналъясын. Сылысь висьтьяссö пыртöма первой-коймöд класса велöдчан небöгъясö.

Елена Васильевна вуджөдö коми вылө мукöд кывья войтырлысь гижöдьяс, лосьөдö öтувья сборникъяс, гижö верстьö войтырлы.

Ыджыд пай Елена Васильевна пуктö коми литература туялөмö, публицистика уджö, быд сикас небöг да öктöд лосьөдöмö. 2009-2010-öд воясö сійö лосьөдіс «Коми челядьлы антология» гижöд öктöд.

Елена Васильевна воывліс республикалөн быд пельöсö. Сійöс уналаын тöдöны да пыдди пуктöны. Е.В. Козлова пырö Россияса гижысь котырö. Коми Республикаса заслуженной уджалысь да Россия Федерацияса култураын заслуженной уджалысь.

«... И меным таысь лоӧ нимкодъ»

Ас олӧм гижӧд



Важ коми нимӧй менам – Виль Вась, Ӧреп, Тикӧ, Миш, Петрӧ, Вась Ель. Дженьыджыка кӧ – Петрӧ Вась Лена. Нӧшта дженьыджыка – Елена Козлова.

Лыддьӧдлӧмнас эм Тикӧ ним. Ог тӧд, тӧдлӧма-ӧ сійӧ грамотасӧ, но Мишыс нин вӧлӧма велӧдчылӧм да зэв писькӧс мортӧн. Томдырйиыс сійӧ ветлӧма Питерӧдз, уджавлӧма печатникӧн. Гортас локтӧм бӧрын вӧчлӧма пуысь печатнӧй станок, та йылысь меным висьтавліс воча чой, сійӧ челядь дырйиыс сулӧма-аддзывлӧма на тайӧ станоксӧ йирк вывсьыс.

Петрӧ, менам пӧльӧй, вӧлӧма зэв ён да уджач. Важӧн крам праздниксад ёна вӧлӧм вермасьӧны быд ногыс. От гӧраын Петрӧ пӧльӧй некодлы абу сетчылӧма паличӧн кыскасигӧн.

Ӧтчыд сӧмын сійӧс вермылӧма тӧдтӧм морт, Петрӧ дедыд менам ёна шензьылӧма да нэмсӧ сэсся казътывлӧма.

А мортдылысь сэки юалас:

– Абу-ӧ тэ Оквадысь?

– Сэтысь, – вочавидзис тӧдтӧм мортды.

– Ме сідзи и чайті, мися, сӧмын Оквадса менӧ вермасны, менам ӧд рӧдыс сэтысь жӧ. (Виль Васыс Лыаты сиктас Оквадысь волӧма).

Петрӧ пӧльӧй сиктса старостаӧн вӧлӧма, сійӧ и восьтӧдӧма Лыаты сиктын вичко, шыӧдчӧмъяс быдлаӧ гижавлӧма. Ачыс и юрнуӧдӧма вичкосӧ лэптӧгӧн да ассьыс медбур муяссӧ сетлӧма.

Батьӧй, Василий Петрович, зэв жӧ тыдалана морт вӧлі, 38 во уджавлӧма Емдін районса школаясын.

Ас йылысь кӧ... Ичӧтдырсянь лыддьысьны радейті. Лыаты сиктын, кӧні ме чужлі, небӧг видзаніныд ок и озыр вӧлі – кӧть эн петав сэтысь.

Пединститут помалӧм бӧрын велӧді школаын, уджалі детсадйын, сэсся СССР-са наукаяс Академиялӧн Коми филиалын, ӧні уджала гижысьяс Союзын, бӧрйисны юралысьӧн. Прӧст кадӧ гижа, медсясӧ челядьлы.

Детсадйын уджалігӧн на киӧ перӧ босьтны чуйдӧдісны роч зонпосни. Найӧс лелькуйтӧгӧн дум вылӧ воліс: мыйла нӧ абу роч мында мойдана-лыддяна-сыланаыс коми ныв-зонкалы? Со и заводиті ачым гижны. Таня нылӧй на чуйдӧдіс и ...

Ичӧтнас ковмис во джын кежлӧ мам дорӧ кольны, гажтӧм лои, сэки и чужисны медводдза гижӧдъясӧй. Сёрӧнджык артмис «Лӧз клянича» нима медводдза небӧг (сійӧ и рочӧн сэсся петавліс, вуджӧдліс Е. Габова), «Лым морт» небӧг, «Ме да Ивук вокӧй» неыджыд повесыт, сэсся петіс «Гӧгыля-вугыля» ыджыдкодь небӧг.

А гижанторйыд юрӧ и водзӧ на воӧ. Помалі «Шундыр» мойд, мукӧд гижӧдъяс чужӧны.

И ставыс тайӧ тінлы, дона челядь. Лыддьӧй, и меным таысь лоӧ нимкодъ.

Менам небӧгъясын уна герой дасьӧсь ёртасьны тіянкӧд. Сідзкӧ, лыддьӧй да лоӧй бур ёртъясӧн.

Лӧз клянича



«Лӧз клянича» – Елена Козловалӧн медводдза небӧг. Тайӧ висьтъяс чукӧрас пырис дас нейдждь серпастор, кӧнӧ висьтавсьӧ Аннуш нима сиктса нывка йылысь. Быд гижӧд – нывка олӧмын кутшӧмкӧ лоӧмтор. Автор оз висьтав Аннуш йылысь ас нимся, а петкӧдлӧ сійӧс нывкалӧн сёрни да мӧвпӧяс пырис. «Школаӧ локтан ар муна. Сизим арӧс нин меным регид лоӧ», – висьтасьӧ ас йывсьыс нывка.

Аннуш быттӧ видзӧдӧ свет вылас лӧз клянича пыр, кор ставыс кажитчӧ шензьӧданаӧн – и бабыс, кодлӧн эм «быдса дас волшебной палочка», и Кысук каньыс, кодӧ мыйлакӧ оз кӧсйы нянь сёйны, и Рита нима нывка, кодлы жаль весиг ӧти лӧз клянича тор.

Аннуш ичӧт на, но кӧсйӧ быдтор тӧдны да гӧгӧрвоны. И таын сылы отсалӧны матигӧгӧрсаяс. Шурик велӧдӧ исласьны лызьӧн, батыс висьталӧ

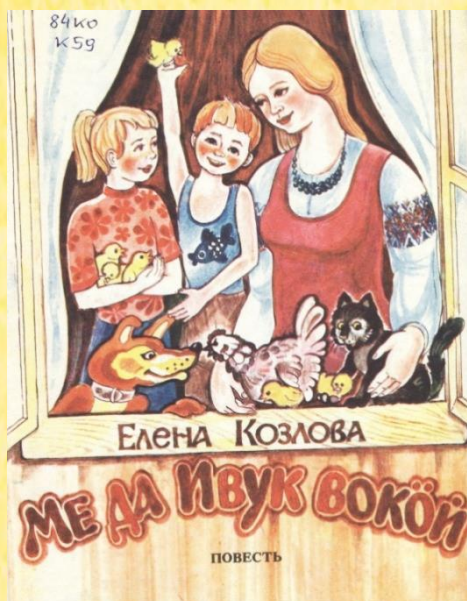
пемӧсьяс йылысь, мамыс да бабыс петкӧдлӧны, кызди уджавны горт гӧгӧр, кагульничаыс детсадйын висьталӧ нянь йылысь, велӧдӧ радейтны вӧрса олысьясӧс.

Небӧгыс гижӧма коми йӧзкостса мойдӧяс подув улын, и тайӧ ёна озырмӧдӧ висьтъяслысь сюрӧссӧ. 2000-ӧд воын Елена Габова вуджӧдӧма тайӧ небӧгсӧ роч кыв вылӧ.



Серпасалис Виктор Токарев

Ме да Ивук вокӱй

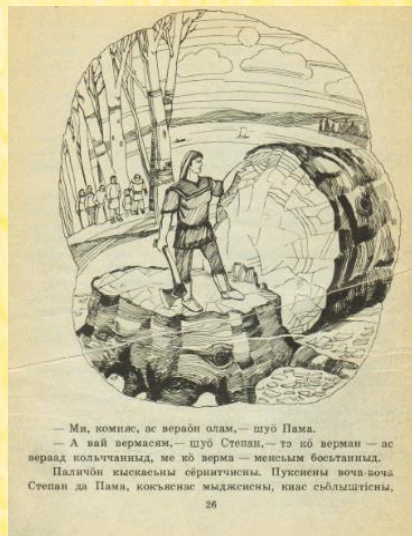


«Нимӱй менам – Тоня. Помалі коймӱд класс. Ыджыд нин. Чужӱмӱй гӱгрӱс, юрсийӱ пемыдруд, пельпомӱдз тшӱтшӱдӱма, синъясӱй... Лӱз. ... Синкымъяс сьӱдӱс, чужӱмӱй беринӱс». Тадзи заводитчӱ «Ме да Ивук вокӱй» повесът. Повесътлӱн тӱчасыс аслыспӱлӱс, дневниклань мунӱ, а висътасысьыс – нӱльӱд классӱ вуджӱм нывка.

Тоня олӱ Лыаты сиктын бать-мамыскӱд да ичӱтик Ивук воыскӱд. Налӱн эм Серӱд нима мӱс, Чиган нима кань, Руч нима пон да курӱг. Нывка став йывсыс висъталӱ сӱдз, мый быттьӱ кино видзӱдан. Сийӱ зӱв ӱна радейтӱ ассьыс оланӱнсӱ, мича серпасаян кывъясӱн висъталӱ сикт йывсыс: «Асывнас сиктыс мӱд нога, кутшӱмкӱ аслыспӱлӱс мелӱ, муртса-муртса на восьтыштӱма синъяссӱ, абу на унсьыс палялӱма, унзӱль. Читкыртчӱмӱн и шондӱыс видзӱдӱ, оз на тыр синмӱн, кыдзи лун шӱрын. Дзуртыштӱны дзирьяяс, баксыштӱны мӱсъяс, ӱта-мӱдыскӱд видзаасыӱны. Лӱсьыд асывнад».

Тоня – зӱв тӱлка, зӱль, шань да мелӱ нывка. Сийӱ отсасьӱ бать-мамыслы, ноксьӱ ичӱт воыскӱд, дӱзӱӱритӱ гортса пемӱсъяссӱ.

Повесътыс тӱ аддзанныд коми йӱзлӱн важся олӱм йылыс серпасаяс. Елена Васильевна лӱсьыда пыртӱма повесътас Лыаты грезд йылыс, Степан Пермскӱй йылыс да Зарни ань йылыс легендаяс. На йылыс висъталӱ челядлы Опонь пӱль.



— Ми, коми, ас верани олам, — шуӱ Памӱ.
— А вай вераси, — шуӱ Степан, — тӱ ко верман — ас
верад кольччанид, ме ко верна — менсьым босътаннид.
Паличӱн кыскасым сӱринчиси. Пуксини воч-воч.
Степан да Памӱ, кӱгъянас мыджисны, кӱнас сьӱлыштисны.

Лым морт



Елена Козловалөн тайö коймод небöг, кодöс сійö дасьтис челядьлы лыддьом вылö. Татчö пырисны «Лым морт», «Варышпи», «Мезд-бедь» да мукöд висетьяс, да нöшта «Вöрса коз дорын» пьеса.

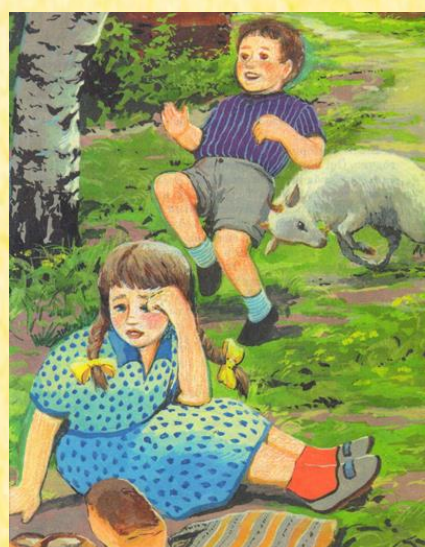
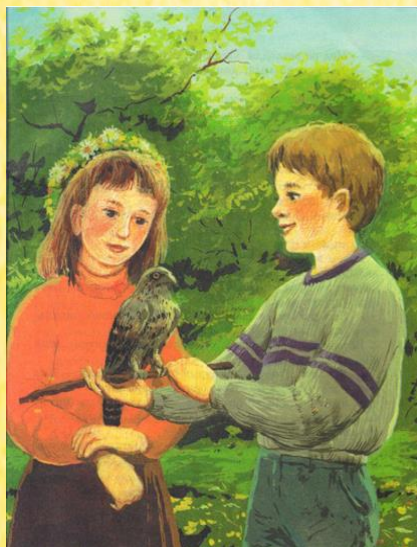
Козловалөн гижöдъясын нывкаяс да зонкаяс абу век кывзысьсьöсь. Мукöддырйи найö зэв на ышмысьöсь да асныраöсь. Но ставныс найö эскöны бурö, виччысьöны олöмсьыс мича мойд.

«Лым морт» висьтын Дима нима зонка эскö, мый эм свет вылас Лым морт, да сылы зэв окота сійöс аддзывны.

Öтчид, кор Дима кынмис да висьмис, сійö куйлис вольпасын да мöвпалис Лым морт йылысь... «И со вöтын нисьö вемöсын керка öдзöс воссис да пырис гöна паськöма, тошка, зэв-зэв ыджыд морт. Синъясыс шаньöсь-шаньöсь. Сійö матыстчис Дима дорö да нюмунöмөн шуис: «Кывлi, мый тэ висьмин. Ме тэд вöрса вотöс вайи. Сөй да бурдан». И сійö нюзöдiс Дималань ыджыд кисö да паськöдiс.

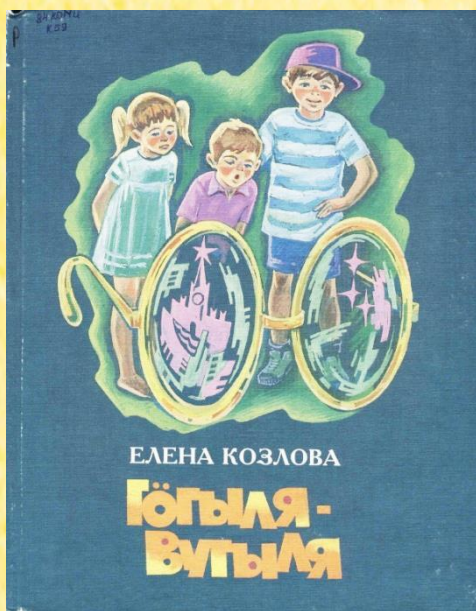
Паськыд ки пыдöс вылас вит гöрд тусь. Татшöм вотöссö Дима некор на эз аддзыв. Сійö öтиөн-öтиөн босьталис тусьяссö да сөйис. – Öни сэсся бурдан, – нюмунöмөн шуис Лым морт да петiс керкасьыс».

Мукöд висетьясысь тi тöдмаланныд коми да болгарскöй нывкаяс костын ёртасьöм йылысь. Сы йылысь, кыдзи кöза Лöза дорйис ассьыс ичöтик кöзйикасö вильыш зонкаысь, кыдзи Маша да Петя отсалiсны варышпины, да сы йылысь, кутшöм козин Нина заптiс аслас мамлы.



Серпасалис Олег Павлюк

Гёгыля-вугыля (2002 во)



2002-өд воын петіс «Гёгыля-вугыля» небөг, кытчө пырисны повесьтьяс да висетьяс. Нимсө небөгыслы сетöма «Гёгыля-вугыля» повесыт серти.

Тайö повесытсö челядь зэв ёна радейтöны. Бöрас ёна и вежалöны Коля нима детинкалы, кодлы сюри шензёдана öчкиыс. Ок, эськö пö миянлы татшöмыс. Эськö быдлаö волім, ставсö видзöдлім.

«Гёгыля-вугыля» повесыт кындзи небөгас пыртöма нöшта «Векныдик ордым» да «Ме да Ивук вокöй» повесытьяс да кык висыт.

«Векныдик ордым» повесытын, көні öтувтöма и важсö, и талунъясö, и аскиасö, тиянös виччысьö уна приключенньö. Ті тöдмасынныд сиктса челядь Галякөд да Санькакөд, да нöшта гожся каникул вылö карысь воём Эдиккөд.

Эдик көсийö тöдмавны кызд позьö унджык аслас чужан му йылысь, мамыслөн чужан сикт йылысь, коми йöз йылысь. Зонка вöчö Чудь гу яглысь карта, ышöдö ёртъяссö корсьны му пытшкысь чудьяслысь важ эмбурсö, гижö чудьяс да важ олөм йылысь висетьяс. И весиг сылы мойвиис Гöгрös видз вылын паныдасьлыны мукöд планетаяс вылын олысьяскöд.

«Сейты дорын» да «Варышпи» висетьяс – найөн помасьö небөгыс – содтöны чужан му да вөр-ваын олысьяс йылысь тöдöмлунъяс, велöдöны кывкутны став ловъя лов вöснаыс.

«Гёгыля-вугыля» небөгыс висетьяс да повесытьяс пырисны 2012-өд воын лэдзöм «Таинственная тропа» небөгö. Вуджөдіс небөгсö роч кыв вылö Елена Габова. «Лучшая книга года» республикаса конкурс вылын «Таинственная тропа» небөгсö шуисны 2012-өд вося челядылы медбур небөгөн.

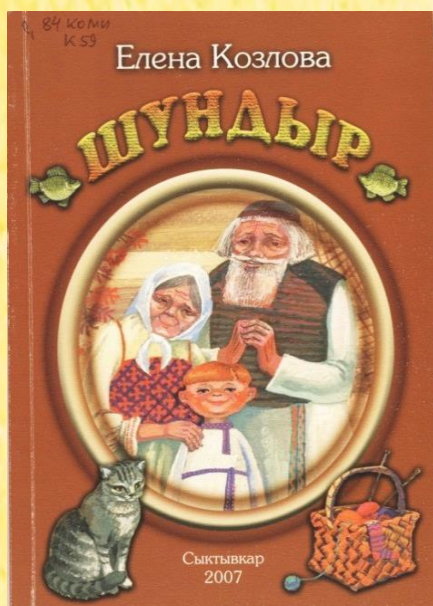


— От!— вомалис сійос Галя.— Берег пöлöныс кывтам.
Этша запасыс пыжыдлөн да.
— Ю шöрас колö петавны,— бара корö Эдик.
Санька вескöдчис ю шöрланьыс.
— Эн,— чилöстіс Галя,— ме пола!— Пыжык катовмуні,
муртса эз гумовт васö.
— А-а-а!— бара чарöстіс Галя.
— Кор пыжөн мунан, сыныськөд эн венззы,— öлөдіс сійос Санька.
— Польсь көч! Чавканлы тэныд нö мый, войны кө модан,



Серпасалис Валентин Клейман

Шундыр (2007 во)



2007-өд воын петіс «Шундыр» нима небөг, кытчө пырисны кык виль гижөд да «Лөз клянича» небөгын йөзөдлөм висьтяс.

Шундырнас шуоны вильшасьысь, збой челядьөс. Тайө небөгын виль ног восьёны ичөт арлыда войтырлөн этшыс да сямьс. Геройяс туялёны-төдмалёны оломсө, велөдчөны ёртасьны да пыдди пуктыны матысса йөзөс.

«Вова да мукөд» повесьтын ті төдмасынныд сизим арөса зонкакөд, коді воөма овны гожөм кезлө сиктө ыджыд мамыс ордө.

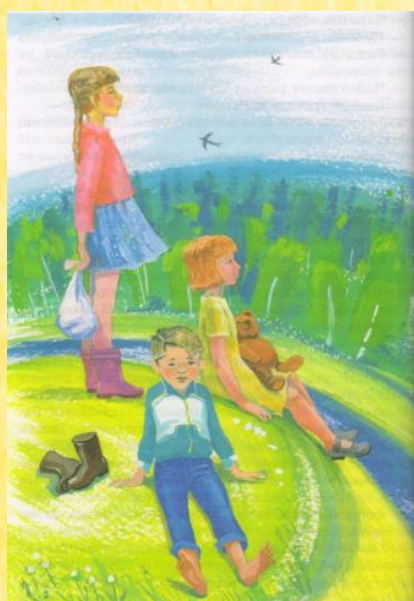
Повесьтыс лөсьөдөма ичөтик висьтясьысь – «Шыр кыйөм», «Мөс видзөм», «Чери кыйөм», «Гөтрасьөм» да сідз водзө. Быд висьтысь ті төдмаланныд мыйкө вильтор Вова йылысь да сиктса олом йылысь.

Вовалы некор гажтөмтчыны. Сиктад уджыд уна. Детинкалы быдтор окота төдны, ставсө аслыс видлыны: корөсь чегьявны, ва катлыны, коса төчитны. Сылы любө: ыджыд

туйө, отсасьны вермысьөн пуктөны да.

Но гожөм помасис, воис карө мунах кад. Вова гөгөрвоө, мый радейтө сиктсө и став сиктса олысьсө. «И төдіс Вова: локтан гожөм бара воас татчө, кутас отсасьны ыджыд мамыслы чегьявны корөсь, шмонитны Паладь пөчкөд, кыйны чери Кузь Колякөд, да быдтор вөчны, мый сяммас-кужас да вермас».

2008-өд воын «Шундыр» небөг босьтис Войтыркостса литература премия (Таллин кар, Эстония) «Челядьлы медбур небөг» номинацияын.



Серпасалис Анастасия Минченкова

Гёгыля-вугыля (2008 во)



2008-өд воын «Гёгыля-вугыля» повесыт-мойд петіс торъя небөгөн кык кыв вылын: комиён да рочён. Роч выло гижөдсө вуджөдіс Елена Габова.

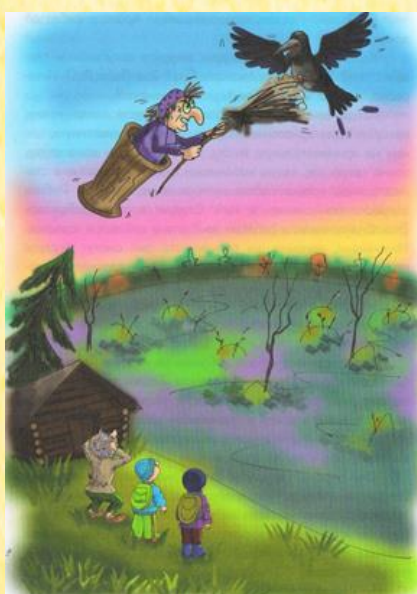
Колялы ю дорысь сюрис волшебной очки – гёгыля-вугыля: быдтор аддзан, мый мөвпыштан. Некымын лун Коля да сылөн ёртъясыс видзөдчисны очки пырыс. «Мыйсө сөмын найö эз видзөдавны! Став вөр-васö, пемöсьяссö адзылісны, ош гу пытшкөссяныс видзөдлісны. Америкаö волісны и Африкаö, джунглиö и океан пыдöсö».

А сэсся и став школаса велөдчысьыс кутіс бергавны Коля гөгөр: быдөнлы телепит мыйкө интереснойтор адзывны. Школаын Коля лои медся тöдчана мортөн. Быдөн көсйис сыкөд ёртасыны.

Но тайö шудыслы регыд воис пом. Колялөн батыс велөдö писö лоны веськыд мортөн, нинөм не вөрöдны йöзлысь. И дерт, тшөктö пиыслы тöдмавны,

кодлөн очкиыс, да бөр сетны сійöс көзяиныслы.

Тайö повесытсö лыддигөн тиянөс виччысьö зэв уна приключенньö. Колякөд да Витякөд öттшöтш ті веськавланныд шуштöм сьöд вөр шөрö, тöдмасынныд Вöрсакөд и Ёмакөд, да нöшта гырийн лэбзыланнныд сынöдті.



Гожомын



Тайо ичотик небөгсө Елена Васильевна сиома дзоля челядылы. Висьтъяссө гижома дженьыдик сёрникузаясөн да посни челядылы гөгөрвоана кывъясөн.

Дзоля Петя бать-мамыскөд да ыджыдджык воыскөд олõны ыджыд сиктын, паськыд Печора ю бокын. Гожомнад сиктын гажа. Позьё õшинь улын мачõн ворсны, батыскөд да воыскөд лэччывны ю дорõ чери кыйны. Позьё вөрõ ветлыны тшак да вотõс вотны, град йõрын кисьмõм õмидзõн чõсмасьны.

А нõшта Петя отсасьõ батыслы да воыслы турун пуктыны. Сюрук мõслы да Карко вõвлы тõв кежлõ колõ уна турун.



Сямтём зонка



«Сямтём зонка» небогын ставыс отлаасьома: и овланаыс, и вовлытёмторйыс. Ичотик Денис олө бать-мамыскөд, пöчыскөд да дзоляник чойыскөд виль керкаын. Матигөгöрын сэсся некод оз ов. Виль оланінас зэв гажа да лөсьыд, сөмын Денислы отнаслы ёртьястөгыс гажтөм.

Отчыд, лэбачпиянлы буртор вөчөм бөрын, зонка пондө гөгөрвоны звер-пөткалыс сёрнисө, но таыс сылы лөө нөшта на деливө. Од быдса ловъя лолыс лөкногөн сёрнитөны сы йылыс да сямтём зонкаөн нимтөны.

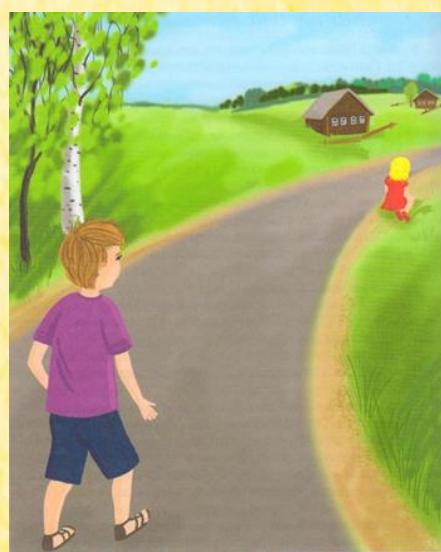
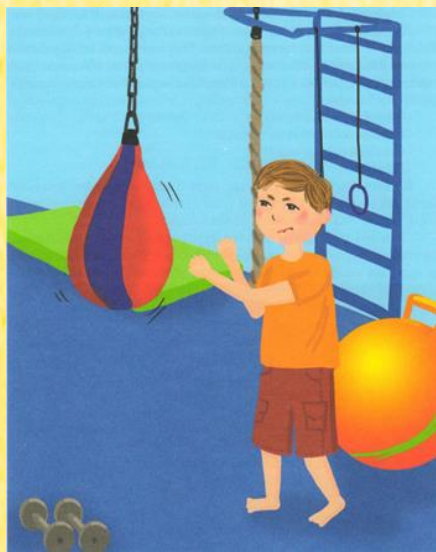
«Ме кывлі, кык кокаясылөн пө пиыс зэв збой да сямтём. – Денис весиг лов шысө кутыштис: тайө сы йылыс сёрнитөны. Но кодьяс?

– Кывлі, ме тшөтш кывлі, кор пө сійө керкасыс петас, колө ылө пышйыны. А то вермас зорйөн лыйны. А то и кучкас на мыйөнкө, да оран.

– Тöрыт лягейяс кваксісны, изйөн пө лыйлөма».

Мыйкө дзугсис сылөн олөмын... Оні Денис оз куж овнысө. Он нин шу вөрті ветлөдлөм йылыс, керка дортіыс мунны он лысът, чери кыйны он лысът, изйөн ни беддөн шыбитны он лысът. А мый сэсся позьө?

Но сьөкыд здукө Денислы отсалө сылөн төдөмлуныс.



Серпасалис Инна Авилова

Шундыр (2016 во)

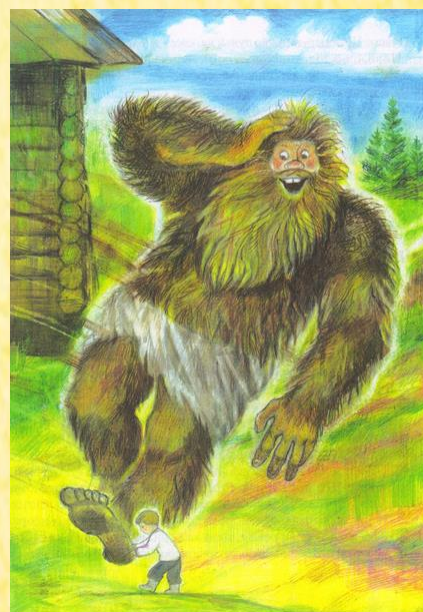
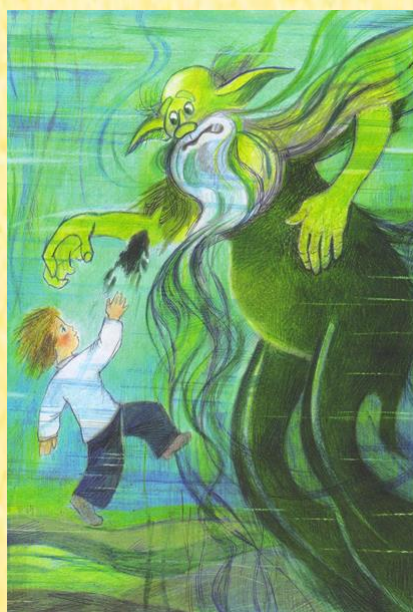
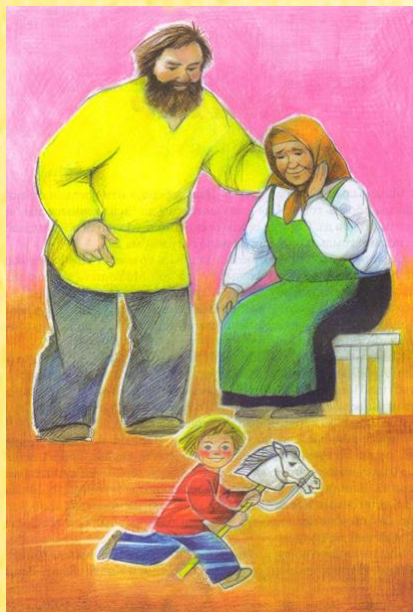


2016 воын «Шундыр» мойд петіс торъя небөгөн коми да роч кыв вылын. Роч кыв вылӧ сійӧс вуджӧдіс Павел Черкашин да мичаа серпасаліс Геннадий Шарипков.

Мойдын висъявсьӧ ичӧтик шань сьӧлӧма зонка йылысь, кодӧ быдӧнлы дась сетны отсӧг. Лои сідз, мый чужигӧныс Шундырӧс вомдзаломаӧсь, и детинка эз быдмы, кутшӧмӧн вӧлі, сэтшӧмӧн и коли. Но та вылӧ видзӧдтӧг вӧлі «тэрыб, збой, варов, вӧрканы кодъ визув да ур кодъ пельк». Ни Васасысь, ни Вӧрсаысь оз пов.

Ичӧтик Шундыр быдлаӧ слӧймӧ веськавны: и межмыш вылын голлясьны, ыж гидын узыны, польӧпиянкӧд ӧттшӧтш порсьӧс нӧнявны. Да нӧшта пӧрысь бать-мамыслы отсасыӧ, вӧрысь-ваысь чери-пӧтка ваялӧ.

Шундыркӧд ӧтвылысь ті веськавланныд вӧвлытӧминьясьӧ, тӧдмаланнӧд, кыдзи сюсь да смел детинка мездас неминуचाысь чойъясьӧс, дай ачыс мездысяс вомидзысь.



Серпасаліс Геннадий Шарипков

Е.В. Козловалён челядьлы гижӧдъяс

Лӧз клянича : висьтъяс / Е. В. Козлова ; ред. В. А. Попов ; серпасалис В. В. Токарев. – Сыктывкар : Коми кн. изд-во, 1988. – 32 лист бок.

Ме да Ивук вокӧй : повесьт / Е. В. Козлова ; серпасалис Г. Н. Шарипков. – Сыктывкар : Коми кн. изд-во, 1992. – 48 лист бок.

Лым морт : висьтъяс, пьеса / Е. В. Козлова ; ред. А. В. Тентюков ; серпасалис О. И. Павлюк. – Сыктывкар : Коми кн. изд-во, 1997. – 46 лист бок.

Гӧгыля-вугыля : повесьтъяс, висьтъяс / Е. В. Козлова ; ред. А. В. Тентюков ; серпасалис В. А. Клейман. – Сыктывкар : Коми небӧг лэдзанин, 2002. – 216 лист бок.

Шундыр : [повесьт, висьтъяс, мойд] / Е. В. Козлова ; серпасалис А. Б. Минченкова. – Сыктывкар : Анбур, 2007. – 88 лист бок.

Гӧгыля-вугыля : повесьт-мойд / Е. В. Козлова ; роч кыв вылӧ вуджӧдис Е. В. Габова ; серпасалис И. А. Авилова. – Сыктывкар : Анбур, 2008. – 112 лист бок. – (Комиӧн и рочӧн).

Гожӧмын : [висьтъяс] / Е. В. Козлова ; [серпасалис В. Клейман]. – Сыктывкар : АУ РК «Коми му» газет редакция, 2011. – 14 лист бок.

Сямтӧм зонка : повесьт-мойд / Е. В. Козлова ; худ. И. А. Авилова. – Сыктывкар : Коми Республикаса гижысь котыр, 2013. – 48 лист бок.

Шундыр : [мойд] / Е. В. Козлова ; [серпасалис Г. Н. Шарипков ; роч кыв вылӧ вуджӧдис П. Р. Черкашин]. – Сыктывкар : Коми Республикаса гижысь котыр, 2016. – 63 лист бок. – (Комиӧн и рочӧн).



Е.В. Козловалён олан туй да гижӧдъяс йылысь

Елена Васильевна Козлова (Ветошкина) // Катшасин : нельӧд класслы лыддъясан небӧг / З. А. Прошева, А. А. Безносилова. – Сыктывкар : Коми кн. изд-во, 2001. – 220-221 лист бокъяс.

Елена Васильевна Козлова // Коми литература : 5-ӧд класслы велӧдчан да дыддъясан небӧг / лӧсьӧдисны Е. В. Остапова, Е. В. Торлопова, О. И. Уляшев. – Сыктывкар : Анбур, 2017. – 6-7 лист бокъяс

Козлова Е. В. Ас саяныд ӧд тайӧ : [интервью] / Е. В. Козлова ; сёрнитис И. Белых // Йӧлӧга. – 2000. – 28 №. – 2 лист бок.

Козлова Е. В. ...И меным таысь лоӧ нимкодъ / Е. В. Козлова // Би кинь. – 2004. – 2 №. – 3 лист бок.

Козлова Е. В., челядьлы гижысь : фото // Би кинь – 2001. – 7 №. – 3 лист бок.

Козлова Е. В., челядьлы гижысь : фото // Би кинь – 2004. – 2 №. – 2 лист бок.

Коми гижысьяс : комплект из 23 фотографий / сост. и ред. А. В. Попов ; худож. Н. Н. Коносова. – Сыктывкар : Коми йӧздчан керка, 2013.

Лимерова В. А. Е. В. Козловалён «Гӧгыля-вугыля» небӧг / В. А. Лимерова // Литература Коми : справочник школьника / Национальная детская библиотека Республики Коми им. С. Я. Маршака. – Сыктывкар : Седьмая печать, 2007. – 92-95 лист бокъяс.

Олӧм вояс пыр // Би кинь. – 2014. – 2 №. – 2-3 лист бокъяс.

Рочева С. Н. Козлова Елена Васильевна (Ветошкина) / С. Н. Рочева // Литература Коми : справочник школьника / Национальная детская библиотека Республики Коми им. С. Я. Маршака. – Сыктывкар : Седьмая печать, 2007. – 90-91 лист бокъяс.

Чолӧмалісны чужан лунӧн // Би кинь. – 2014. – 2 №. – 15 лист бок.